



أرسطو

(322 - 384 پ.ز)

وهرگيراني نهعه ره بيبه وه: نوات محمد

جيرار دوروزي ونه ندری روسيل

ھەرۋەھا سەد كارى بىرگە بىرگە، ئەو دانراۋانەى جىاۋازن، جگە لىپىنجىنە بەناۋانگە كەى، كەبەئاۋرگانون ناسراۋە، كۆمەللىكى تر پەيوەستە بەزانستى تىۋرەى لەلايەك، ھەندى:ى تر پەيوەندى بەتۋرەى پراكتىكەۋە ھەبە، بەلام ئاۋرگانون بەماكانى لۆژىكى وىتەيىمان دەداتى ئەۋىش لەبۋارى ئەو تىۋرەى بەتۋرەى بەلگە ناسرابو، بەتايەتى ئەۋەى بەپىۋە syllogism ناسرابو.

لېرەدا كەمىك دەۋەستىن، ئەۋىش بەر لەۋەى دەست بەكەين بەباسكردى كورتەيەك لەفكرۋ كارەكانى ئەرستۆ، ئەگەر لەو تابلۇيە راجىئىن، كەرافائىلى نىگار كىشى ئىتالى بۆ قوتابخانەى ئەسیناى كىشاۋە، كەپلاتۆن لەلاى چەپەۋەبەۋ ئەرستۆ لەلاى راستىيەۋە، بەتەنىشت يەكەۋە دەرۆن و گىتوگۆرئانە، يەكەمىان واتە پلاتۆن بەپەنجەى نامازە بۆ سەرۋە دەكات، ئەمەش لاىەنى ئايدىيالىستىيەنى فەلسەفەكەى دىبارى دەكات و بەدۋاى ھەقىقەتدا دەگەرپت، ئەۋىش لەقولايى دەروون و لەئاسمان، بەلام دوۋەم (واتە ئەرستۆ) نامازە بۆ خوارەۋە دەكات، ئەمەش بۆ دەرختى جەۋھەرى فەلسەفەكەى كەزىياتر لەۋاقەو مرقۇفەۋە نرىكە، لەبەرئەۋەى ئەم جەۋھەرە برىتىى بو لەجىاۋازى نىۋان مامۆستا قوتابىەكەى، كەدواتر ئەمانەۋىت ھەندىك بەدرىژى باسى لىۋە بەكەين، ئەۋىش بەم شىۋەيە:

1- زانستە تىۋرەىەكان: ئەۋەبە كەئەرستۆ بەشىۋەبەكى سەرەكى كۆيكرەۋە (ۋەك ئەۋەى لەدانراۋەكانى سەدەى بەكەمى پىش زاپنا ھاتوۋە)، لەژىر بەنى فىزىيا، ئەۋەى لەمىتافىزىيا بەراۋرد كراۋە دۋاى دەكەۋىت، كەمەبەست لىۋە گەرئىكى دەسپاكانەبە بۆ ھەقىقەت. ئەمەش گەۋاھىبە بۆ زىندوۋىبەتى فكىرى رەسەن و جىاكارىانەى ئەم فەيلەسوفەمان، كەزۆ رلەمامۆستاكەى دوور كەۋتەۋە، كەدەبىن رەخەنە لەفكرى ئايدىيال دەگرىت، بەتايەتى چەمكى ژمارەبى، لەبەرئەۋەى بەتپروانىنى خۆى لەۋاقەى ئەزموونگەرىانە خۆى رزگار دەكات، ھەرۋەھا بەبىن پىشۋەختى ئەفلاتوونى رەتدەكەۋە (بەتايەتى تىۋرەى

ئەرستۆ (يان ئەۋەى لای زۆرىك لەئىمە بەئەرستۆتالىس ناسراۋە)، لەگەل سوكرات و پلاتۆن بەبەكك لەگەرەترىن فەيلەسوفەكانى گرىك دادەنرىت، سالى 284ى پىش زاپن لەدايك بوۋە، لەشارى ئەستاگرا لەمەگدۆنيا، سالى 322 لەخلىكس كۆچى دۋاى كروۋە، كەبەناچارى لەو كاتەى لەئەسینا دەركر چوۋە ئەو شارە ژباۋ رۆژانى كۆتايى ژبانى لەۋى بەسەر برد، باۋكى پزىشك بو لەكۆشكى مەگدۆنيا، بەلام فىلېۋىۋسى پاشاى مەگدۆنيا كرديبە مامۆستى ئەسكەندەرى كورى (كەلەمىژوۋدا بەئەسكەندەرى گەرە يان ئەسكەندەرى دوو قوچ ناسراۋە).

لەسالى 367دا ئەرستۆ بوۋە قوتابى پلاتۆن، پاشان بوۋە يەكك لەمورودەكانى، بۆ ماۋەى بىست سان لەسەر ئەم حالەتە ماىۋە، بەلام پاش مردنى ئەم مامۆستا خواۋەندىبە، قوتابى لەباۋەرى مامۆستاكەى جىاۋوۋە، لەبەرئەۋە دەبىن كەدەچىتە كۆشكى مەگدۆنى و لەۋى وانە بەئەسكەندەر دەلئەۋە، بەرەزامەنى ئەم بۆ ئەسینا دەگەرپتەۋە تاكو قوتابخانەبەكى فەلسەفى تايەتى تىدا درووست بكات، ئەۋەى لەناۋى لىكۆننىيەكان Lycee ناسرابو، (ئەمەش بەناۋى ئەو پەرسىگايەى لەتەنىشتىۋە بوۋ ناۋى پەرسىگاي ئەپۆلۆنى لىكۆننىيە)، لەقوتابخانەكەيدا، پاش نىۋەروان كى حەزى لىۋاىۋە وانەى دەۋوتەۋە كەتىگەبىشتىان ئاسان بوۋە، واتە وانەى دىارەگەرىانە، بەلام بەيانىان تەنھا قوتابىە ھەللىژىردراۋەكانى گۆيىن لىدەگرت (كەدواتر ئەم قوتابىانە بەپىۋەكان ناسران، لەبەرئەۋەى ئەۋان بەپىۋە لەكاتى رۆشتندا وانەيان ۋەردەگرت، ئەو لەباخچەكەدا لەگەلىاندا خەرىك دەبوۋە ئەۋ وانانەى پىدەۋتن كەتىگەبىشتى ئاسان نەبوۋ، واتە وانە ناۋەكىيەكان، كەئەمەى دۋاىى لەكارەكانى ئەرستۆ بەئىمە گەبىشتوۋە.

ئەۋەى ئەرستۆ لەدۋاى خۆى بەجىيەبىشت كارىكى ئەنسكلۇپىدىيى زۆر گەرە بوۋە (ئەفسانەى سەدە كۆنەكان نرىكەى چۋار سەد دانراۋى دەخەنە پال، بەلام بەشىۋەى تەۋاۋەتى تەنھا چلو حەۋت دانراۋى بەئىمە گەبىشتوۋە،

گریمانەى ئەو بەكەين نەفس دەرخەرى شىۋەى جەستە زىندووەكانە، ئەوا كەرامەتى ئەنتۆلۆژى زىندووەكان لەگەل نەفسەكاندا دەگونجىت، لەوانەبە روەكى بىت (وەك روو كەكان)، يان ھەستى (وەك گيانەوەرەكان)، يان قسەكەرە (ئەمش سىفەتتەكە بوونەوهرى مرۆيى لەھەموو بوونەوهرەكانى تر جيا دەكاتەوہ.



ئەرستو

كەواتە لىرەدا ھۆدارە كە ھەيە، يان باشترە بلىن ئەسل ھەيە، بۆ ھەموو جولەكان (لىرەدا مەبەست لەجولەكان ھەموو ئەو گۆرانكارىيە ھىندىيانەيە يان جۆريانەيە كەكارىگەرى لەسەر ھەموو بوونەوهرانى گەردوون دادەنيت)، دواتر نەگونجاوہ دەست لەماھىتەى ھۆدار بەدەين، ئەويش بەھۆى يەكەداويەكى راستەوخۆى ھۆدار كراوہ كەى –لەبەر ئەوہى ئەم كارە پيويستى بەوہ ھەيە لەخالىكى ديارىكرودا بوەستين– لۆژىك بەرەو ھەلھەنجانى بوونى بزوينەرى يەكەم mobile primum دەمانبات، بەئاستى خۆى سەرمەدییە، بزوينەر كەردەى پوخت و ئەبستكراتە، كەخواھنى ھەموو سىفەتەكانەو دەگاتە ئاستى كاملبون، لىرەدا دەگاتە ئەوہى ناوى خواوہندىتەى ئەرستوى لىدەنيت، كەبريتتە لەكەردەى پوخت، كەگۆرانكارى بەسەردا نايەت، بزوينەرى ھەموو بزوينەرەكانى گەردوونە، گرنگزىنيان ئەو جولە ئەقلىيەيە كەدەتوانن بەئاست بەرزترين شىۋەكانى جولەى دابنيت، لىرەدا ئامازە بەكەردەى ئەقلى خواوہندى بۆ گەردوون دەدەين كەناراستەوخۆيە، كەئەم وەك غونەيەكى

وہبىرھاتنەوہ، كەرەھەندى واقعى بۆ تاك دەگەرىتتەوہ، لەگەل كەرامەتى ئەنتۆلۆژى تاك، زانست بەپيى قسەى ئەم – تەنھا وەك ھەمەكییەت بوونى ھەيە– واتە كەتايەتەندى ھاوبەش لەنيوان تاكەكاندا، ئەوہ خەلكە ئەوہ بۆ ئەو تايەتەندىيانە زياد دەكەن، كەنەفس وەك چەمكى پلەبەپلەيى دايروتاندووہ (ئەويش بەپيى توخم و جۆرەكانى).

ئەگەر تەماشای بوونەوهرى تاك بەكەين، دەبين ھەميشە رووبەرۆوى گۆران دەبیتتەوہ، دەبين لەخۆيدا ئەو سىفەتانە بەرجەستە دەكات كەپيشتر سىفەتى گریمانەيى بوون، ئەمەش مانای وايە نيۋەندىك ھەيە لەنيوان نابوون و بووندا، ئەمەش ئەوہيە بەبوون بەھيژوہ ناوى دەبەين، يان باشترە بلىن توانای ھەولدان بۆ كارابوونى ئەوہى دەمانداتى، ئەويش لەرېگەى كەدەكەيەوہ، ئەو بوونەوهرى دەبين.

كەواتە لەم سۆنگەيەوہ ماددە دەبیتتە ھۆى ئەوہى ھىزى لىرەدەردەچىت، كەلەبوارى كەردەوہ ویتەيەك بەخۆى دەدات، ویتەش دەبیتتە(شکل)، دواتر دەبیتتە بنەماى رىكخستنى ماتريال كەمانى پتەبەخشيت: لەبەرئەوہى ماتريال برىتيە لەبەكەك لەھۆدارەكان (ھۆى ماتريالى)، كەئەرستو بۆ شىكردەوہى بوونىادى بوونەوهر جەغتى لىدەكاتەوہ، لىرەدا كەمىك فراوانتر قسە دەكەين، وەك غونە ئەو بەرە وەردەگرين، كەدەبیتتە ھاندەرى ماتريالى ئەو پەيكەرەى پاش داتاشين لىرەى دروست دەبیت، دەبين ھاندەرى شىۋەكە فكرە، كەشىۋەى پەيكەرەكە دىبارى دەكات (واتە ئەو ویتانەيەى لەھزرى پەيكەرتاشەكەدايە)، بەلام ھۆدارى كارا برىتيە لەنامىرى راستەخۆ كەدەبیتتە ھۆى گۆرپنى پارچە بەردەكەو كەردنى بەپەيكەر، بەلام ھۆدارى كۆتايى برىتيە لەو مەبەستەى كەپەيكەرەكەى بۆ دروست دەكرىت (ھەرەھا ئەو خواستە بۆ قازانجكەردنى ماددى ھەيە، يان خۆشەويستى ھونەر).

لەبەرئەوہى ھەموو بوونەوهران ھەولتى تەواو بۆ بەرجەستەبوون دەدەن، دەبين بەپيى زنجىرەى پلەيى دابەش دەبیت لەگەل گونجاوبەتى شىۋەيدا دەگونجىت، ئەگەر

رەھار ھۆداری كۆتايى كاردەكات، كارىگەرى خۆى لەسەر بوونەوەرەكان بەتەواوتى دادەنەت.

2-زانستە پراكتىكىيەكان: ئەمەيش بەتېروانىنى ئەرسىتۆ ئەخلاق و سىياسەت لەخۆ دەگرەت، لىرەدا ئەبەت ئاماژە بەو بەدەين خۆرناوا ئەرسىتۆى لەرېگەى فەيلەسوفە عەرەبەكانەو ناسىو، كەلەوورە بەھۆى تۆماس ئەكيونى كەردى بەبەشىك لەفكرى مەسىحى كەلىي جيا نەبەتەو، قەدىس تۆماس راي وایە ئەرسىتۆ فەيلەسوفى كاملەو نوینەرى راستەقىنەى فەلسەفەى نەمرە، ئەم عەرشەى فەيلەسوف بۆ ماوہەكى درىژ لەسەرى ماہو، وەك گەواھى ھەموو جارنك دەيووت (ئەرسىتۆ دەيووت)، ئەم سىفەتە تاكو سەردەمى رۆشنەگەرى لەگەلى ماہو، تانەو كاتەى دىكارەت ھات، كەچاوى بەھەندىك لەئامۆزگارىيەكانىدا گىرايەو، ئەوہى چاوى پىدا خشانەوہە يەكەمجار ئەوہ بوو پەيوەندى بەفەيزاوە ھەيە، كەواى تىدە گەيشت، ئەویش بەپى تىگەيستى زانستى سەردەمەكى خۆى، كەئەمیان تەواو گرمانەيە، كەلەگەل دەئەنجامى ئەزمونەكانىدا يەكناگرەتەو، ئەم چاوپىداخشانەوہە كەھاوتاي باوہرە رۆشنەكەيتى و بەدرىژايى سالان بەردەوام بوو، كەلەشىوہەكى وەستاوى نەزۆكى درىژخايەندا ماہو، بەلام لەگەل ھەموو ئەمانەدا ئەرسىتۆ (تاكو ئىستاشى لەسەر بىت) بەگرنەگرتىن بىرمەندەكان دادەنەت، كەكارىگەرى لەسەر فكرى مرۇقاہەتى لەھەموو سەدەكاندا بەجەھتەشتوہ.

لەشىكرەنەوہ يەكەمى و دووہمەكانىدا، كەبەشى سەپھەمى ئاورگانۆن پىكەدەھىت، ئەرسىتۆ لىكۆلەينەوہى لەوتە پىويستەكان كەردوہ -زانست وەك ئەو تىدەگات برىتەيە لەزانىنى رۆشنى ئەو وتانە- ھەروہا لىتوئۆينەوہى لەمەر جەكانى راستىتە بەلگەكان كەردوہ، بەشىوہەكى تايبەت ھەمەجۆر پىوہرەكان پالاوتە بكات، ئەگەرچى، ئەگەر بمانەوئەت لەراستى نرىك بىنەوہ ئەم ئەو جۆرە بەلگەيە جەبرىيەى نەدۆزىوہتەوہ، بەلام ھەولەداوہ بەتەواوترىن

شىوہى شىاو لەبوارى پاكژكردنەوہى لەھەموو رووكارىكى وەھمى دايرىژتەوہ.

لەشىكرەنەوہ يەكەمەكاندا ئەرسىتۆ بىنەماكانى تىوہرى ھەمەجۆر شىوہەكانى ئىستەلالى پالپشتى دانا -ئەوہى رېگە دەدات بگەينە ئەو دەرئەنجامەى لەغمايشى يەكەمە پىگەين، ھەروہا لەرېگەى بەھانەى لاوہكەيەوہ كەدەبەتە نىوہندىكى پىويست، بەلام ئەم پىشەكەشكارىيە دەبەتە شىوہەيەكى پالپشتى (لەجۆى أ برىتەيە لە ب) -ئەم مەسەلەيە لای زان ھاوچەرخەكان چىدى قبول نىيە- ئەمرۆ بەپى (ج). برنھاردت (دىارىكرائىتەى) دەردەكەوئەت، ئەم تىوہە ئەمرۆ وەك ھەمان تىوہرى ئاقلەيدىس نىيە.

بەلام شىكرەنەوہ دووہمەكان، بەوانە باسى لەشىوئازى پەلەپەلەيى كەردوہ، كەمەعريفەى لىپىكەيت، گومانى تىدا نىيە لەھەستەوہ دەسپىدەكات، لەوئوہ دەگەينە دركەردنى ئەقلى (ھەلەھىجانى يان زەبىرونيانە) ئەویش لەرېگەى لۆژىكى گشتى يان ئەندىشەوہ، لەبەرئەوہ شىكرەنەوہكان بىگومان لەبوارى تىوہر دەرئەنجامدەرەكانىيەوہ مەحكەم بوو، خاوەنى پىگەيەكى تايبەت بوو لەمىژووى فەلسەفەدا، وەك كانت دەلەت: لەماوہى دوو ھەزار سالدا لەرۆژگارى ئەرسىتۆ ھىچ گۆرئانكارىيەك بەسەر لۆژىكى وئەيدا نەھاتوہ، لەبەرئەوہى ھەندىك ئەوہيان لەلۆژىكى ئەرسىتۆدا دەبىنى كەلۆژىكىكى دەمارگژە، لەوانەيە بەشدارى لەدواخستى سەرەتايى زانستى ھەقىقىدا كەردبەت، بەھۆى ئەوہى گرنەگەكى زياد لەپىويستى بۆ ئەبستكراتىك خراوتە پالى، ئەویش لەسەر حسابى چاودىرى و ئەزمون، لەراستىدا ئەوہى تىبىنى دەكەين ئەم ئالۆزىيە تەنھا لای خاوەنى زانستى وتنى پاشت بەدەيدەكەين، بەلام ھەرگىز نايەت ئەوہمان لەبەر بچەت كەدەرئەنجامەينانى راستەقىنە ھىشتا پىكەھاتبوو، ئەمەيش بەتېروانىنى خودى ئەرسىتۆ، وەك ئەوہى لەدانراوہكانىدا دەردەكەوئەت، ئەمەيش شان بەشانى زانست، كەلەبەرەمبەردا، روكارى ئەزمونەكارىانەى لەچەندەھا كىبى

چەمكىكى ئەقلىكراوى ترهوه دېت و دەچىت، ھەمىشە سوور بوو لەسەر ئەوهى پشت بەئەزموونى گشتى ھەمەجۆر مرؤفە بەستىت، جائەگەر لەناو ئەبستكراتىتەتدا ون نەبىت.

لەبەرئەوهى ھەمووان لەسەر ئەوه كۆكن ژيانى كردهىى يان باشترە بلىن خىرى پىرۆز برىتتە لەگەشتن بەشادمانى، بەلام شادمانى چىيە؟ بىگومان برىق نىيە لەوهى لەلەزەتى تىژرەودا بەرجەستە دەبىت، ھەروەھا ئەو ھەش نا كەلەتيراماندا خۆى قال دەكات (ئەفلاتونى)، لەخىرى پوخت بەخودى خۆى، بەلكو ئەو شادمانىيە كەلەئەقلىيەتى. ھەوھەرى مرؤفەو دەردەچىت، كەئەمەش وادەكات خىرى مرؤىى، بەلكو برىتتە لەو شادمانىيە كەلەئەقلىيەتى جەوھەرى مرؤفدا دركى پىندەكەين، ئەم كارەش وادەكات خىرى مرؤى كردهيك بىت تەنھا تايىدەت بەخۆى، ئەو ھەوى ئەوهى ئەو نەفسەى ستايش دەكات برىتتە لەنەفسى ئاقل (كتىبى يەكەم)، ئەبىت لىرەدا لەنۆان چاكەكارى بەدەستھاتو dianoetique، كەدەرئەنجامى كارى ئەقلىيە، كەدەكرىت لەرېگەى فېرېوونەو ھەرى پىدەين جىا بەكەنەو ھەو ھەوى ئەخلاقى ethiques (كەبەھوى نەرىتەو ھەوى نەرىتەو دەبىت.

لەكتىبى دوومەدا سەبارەت بەئەخلاق ئەرستو جىاوازى نۆان چاكەكارى ئەخلاقى و نەرىتدا دەكات: لەبەرئەوهى چاكەكارى تەنھا كردار نىيە، بەلكو (شتىكى پىكھاتوھە) (ئىمە ئەو كاتە دادپەروەرىن كەبەشۆھەىكى دادپەروەرانە ھەلسو كەوت دەكەين)، شتىكە لەلایەنى ئىرادەيىوھە پىكدىت و مەبەست ديارىدەكات، ھەروەھا لەلایەنىكى ئەقلانى ھۆكار ديارى دەكات، لىرەوھە ئەو پىناسە ئەرستۆيە ھاتوھە كەدەلەت چاكەكارى (برىتتە لەھالەتتىكى بەدەستھاتو بەشۆھەىكى ئىرادەى، ئەوهى پەيوەندى بەئىمەوھە ھەبە برىتتە لەپۆر، ھالەتتىكە ئەقل ديارى دەكات، كەلەگەل ھەلسو كەوتى مرؤفى ھاوسەنگدا بگوتىت).

بەلام كىبى سىھەم كردارى مومارەسكراو شىدەكاتەو، بۆ ئەوهى ئەو پىناسەى ديارى بكات وەك نەرىتى رازىبوون، واتە

ترىدا بەدەكەين، (وەك مېژووى زىدەوھەرزانى، سەبارەت بەگەردوون و گەندەلېوون، سەبارەت بەئاسمان... ھتد).



ئەفلاتون

ھەندىك رەخنەگرى ھاوچەرخ پىناوایە كىبى ئەخلاقى نىقۇماخى (برىتتە لەكتىبى ئەخلاق كەئەرستو بۆ نىقۇماخوسى كورپى نووسى) ئەمە يەكەم كىبە بۆ ئەم مەبەستە نووسىووتى، ئەگەرچى ئەم كىبە ھەتا خۆى لەژياندا بوو بلاو نەكرایەو، بەلكو دواتر لەسەر دەستى كورەكەى بلاو بوو، ئەو ھەوى بەپشتبەستن بەكۆمەلەك پەراويز كەئەرستو نووسىووتى، لەوانەى لەھەندىك كىبى گشتىدا، بەلام ئەو كىبەنى تر كەدەكرىت بەكتىبى ئەو پەيوەستە بەم بابەتەو، وەك ئەخلاقى ئاوزمۆس و ئەخلاقى گەوھە، ھەروەھا وتارىك دەربارەى چاكەكارى و خراپەكارى، كەلەوانەى ھەندىك لەقوتايەكانى بەپى تېروانىنى خۆيان داياننايىت.

جائەگەر ئەم گرېمانىيە راست بىت نا، ئەوا ئەرستو لەنۆ ئەنۆ ئەخلاقىتەكانى كەلەفەلسەفەى شادمانىيەوھو

بدلژژیکي راسته وه بهرورد کراوه، نهمش مانای وایه جهغت له بهر پر سیاریه تی مرویی کراوه ته وه، نهمش له گهل تیگه یشتنی سوکراتی ناکوکه، که ده لیت (که سه بهه لباردنی خوئی شهرانگیز نییه).

به للام هردوو کتیبی چوارو پینج، وه سفی چاکه کاری نه خلاقی تایهت ده کهن (وهک میانړه وی و راشکاووی و... هتد)، له گهل نه وهی به ته و او ته جهغت له دادوهری ده کاته وه، که یان نه وه تا دابه شکر او یان نه وه تا بهر ژوه ندرکراوه، به للام نه وهی په دیو هسته به چاکه کاری به ده سه ته اتوو له ده رنه نجای کاری نه قلبیه وه یه، نه و پینج چاکه کاریه ی نه رستو له کتیبی شه شه مدها نه ژماری کردوو بریتین له: زانست، هونه ر،

فکر، حکیمت، که پیکه وه ناسراون، یان هه ریه که یان به ته نه ها له بواری خویدا، مه بهستی خیر و وینه که ی.

کتیبی ده و ته م بریتیه له ده سپیکي نه وهی له کتیبی ده ه مدها باسی لیوه ده کریت: که تییدا فیله سوف هیتد بو چه مکیکی دیار کراوی له زهت داده نیت وهک بنه مایهک بو شادمانی، به للام به و مهرجه ی پشت به نه قل به ستیت.

به للام کتیبی هه شت و نو تایه ته به لیکولینه وه له چه مکی هاوریته تی - نه وهی فیله سوف لیکولینه وهی لینه کات- له هه مه جوړ شیوه کانی و گرمانه کانی، وهک چاکه کاریهک له چه مکی کاریه سه رکیه کانی مروژ (وهک بو ونه وه ریکی سیاسی)، که به چه مکی دادوهریه وه به سه تراوه ته وه، له بهر نه وهی مروژ ناتوانیت به ته و او ته تی بکریته وه مه گه ر له ریگه ی په دیو ندیگرتن به وانی تره وه بیت.

ده گینه کتیبی کوتای (کتیبی ده هم)، که له لیکولینه وه له چه مکی له زه تدا قول ده بیته وه، به وه بدلگه ی بو

ده هیته وه، نه گه ر درایه پان که مالی کردار، نه وه له وانه یه هاوشانی هه مه جوړ نه رکه کانی نفس بیت، له وانه نه وهی خاوه نی مه زترین پیروزییه، له بهر نه وه ناکریت له چه مکی کاری و له شادمانی جیا بکریته وه.

لیره دا تیینی ده که یان شیکر دنده وی فیله سوف مه یلی بهرو جوړیک له به نه قلبون ده چیت (نهم کاره هه نندیک له وه وه ره خنه یان لیگرت، که شیوه یه که له شیوه کانی دژبه یه کیون لای نه رستو)، که نه رستو جهغت له وه ده کاته وه مروژ شادمانی ته وای به ده ست ناکه ویت تنه ها له بواری تیرامان له هه قیقه ته وه نه بیت، نه وهی



نه رستو

به هزی جیا کردنه وهی له روودواه کانی نهم جیهانه، ومانلیده کات چیژ له باشیه تی ته وای یان خاوه ندیه تی ور نه گرت، له بهر نه وهی باشیه تی به کاملی بهرجه سه نایت ته نا له خاوه ندیه تیبه دا نه بیت، نه وای چالاکی نه خلاقی بو مروژ ده بیته پیوستی، تا کو شه هواته کانی که مباته وه و خه ریکی ژانی سیاسی بیت.

له م ده سپیکه وه ده بین کتیبی نه خلاقی نیقوماخی له گهل میتافیزیکادا هاوشیوه ده بیت، هه ر وهک چون له گهل سیاستدا هاوشیوه ده بیت، له گهل نه وهی فکری نه رستو به شیوه یه کی ناسه رنجراکیش به ره و پیش ده چیت (که زیاده روئی له چه کردنه ویدا کراوه، یان هه نندیکجاری تر زیاد له پیوست ساده ده کریته وه)، به للام نهم کتیبه کاریکی سه رکیه له بهر نه وهی نیراده ی پیشکه شکردنی نه خلاقی هه قیقی تییدا بهرجه سه ده بیت، نه ویش له سه ر ناستی مروژ، ته نانه ت له و کاته ی به ره و جامه ریک له هاوالاتیان ناراسته ده کریت،

دو چاكارى ھاۋالاتى ھاۋالاتى ھەق بىرىتىن لەملىكەچى و تواناى سەرکردايەتى كىردن، ئەۋەى ئەم دوو سىڧەتە دياردەكات بىرىتتە لەبەشدارى پۈزەتېڧ لەدروستىكردى دادوهرى لەناو قەزادا.

ئەرستو سى شىۋەى حكومت ديارى دەكات ئەۋەش بەپى شىۋەكانى مومارەسەى دەسەلات، - كەھەمىشە لەتېروانىنى ئەمەۋە بىرىتتە لەواقى حكومت - كەدەكرىت تاكرەۋى بىت يان گروپكى گەۋەرە يان بچوك بەرپۈەى بەرن: واتە مولكدارى يان ئۆرستوكراتى يان كۆمارى، جەغتى لەۋە كىردوۋەتەۋە ھەموو يەككە لەم دەسەلاتانە روۋپەكى گەندەلى ھەيە، كەبىرىتتە لەدەسەلاتى ستەمكار يان ئۆلىگارشى يان دىموكراتى - ھەموۋيان دژى سىروشتن - لەبەرئەۋە ئەم فەيلەسوفە ھىچ شىۋەكى حكومت بەباشتر لەۋىتر نازانىت، ئەۋ پىنى واىە ھەرىكەيان دەتوانن لەگەل تايپەتمەندىەكانى گەلدا بگۇنجىن.

دوچار فەيلەسوف دەبىنىن، ھەك ئەۋەى پىش زەمەنى خۆى بىكەۋىت، باس لەھەر سى شىۋەكەى دەسەلات دەكات، ئەۋانىش ھەك ئەۋ ديارى كىردوون بىرىتتە لەراۋىزكارى و ئىدارى دادوهرى، ئەۋەى مۆنتىسكو پاش ھەزار سان بەكارى دەھىتتەۋە، ئىمرو بەناۋى دەسەلاتى تەشرىعى و جىيەجىكرىدو دادوهرى ناۋى دەبەين، بەلام بالادەستى ئىمپىريالىزمانەى نەتەۋەيسەك بەسەر نەتەۋەيسەكى ترەۋە، لەتېروانىنى ئەرستودا ھىچ بەھانەيەكى نىيە تەنھا ئەۋە نەبىت لەروۋى سىروشتىۋە يەككىيان لەۋىتر بەھىتر بىت، ھەك ھالەتى يۇنان كەئەركى بوو نەتەۋەكانى تر بىكاتە شارستانى.

ھەندىك لەكتىبە بەناۋانگەكانى تىرى ئەرستو: فىزىيا، دەبارەى ناسمان، سەبارەت بەگەردوون و گەندەلى، مېژوۋى زىندەۋەرزانى، ئەندامەكانى زىندەۋەر، زىنجىرەى ئازەلان، سەبارەت بەرۇج، مېتافىزىكا، دەستورى ئەسەينا، ھونەرى شىعر، رەۋانىيىتى.

سەرچاۋە:

سایتى المعابر

كەراھاتون لەسەر مومارەسە كىردنى چاكارى، بەلام لەسىاسەتدا كەۋەك خۆى دەلىت پاش ئەۋەى لەدەستوۋرەكانى شارەكانى يۇنانى و دەۋلەتانى ۋەحشى كۆلپەۋە نوۋسى، ئەرستو جەغت لەۋە دەكاتەۋە دەۋلەت بىرىتتە لەشىۋەيكە لەشىۋەكانى ژيانى كۆمەلەيتى، ئەۋ لەم دەسپىكەۋە بەكارىكى بىۋىتە كەپىشتر شتى وانەبوۋە، بىر خىزان و تاك ئەژمارى دەكات، بەۋەندەى دەتوانىت بەخود خۆى ئىكتىفا بىكات و مەبەستەكانى لای تاكو خىزان گىرنگى بەدەست بەيىت، لەھەمان كاتدا لەۋان ۋاۋەلاتر بىچىت، ئەۋ ۋتە گىرنگەى ۋەبىر دەھىتتەۋە كەئەرستو دەلىت (مىرۇڧ بوۋنەۋەرىكى سىياسىە).

لەكاتى لىكۆلپىنەۋە لەتوخەكانى دەۋلەت، ئەرەستو بوۋنى كۆپلە ھەك دەئەنجامىكى جىۋاۋى سىروشتى چاۋلىدەكات، لەنىۋان مىرۇڧو پىداۋىستىەكانى تەكىكى بەرھەمەن، لەبەرئەۋەى ھەندىكىان لەئەنجامى دىلىپسەۋە دەبىتە كۆپلە، لەكۆتايدا دەگاتە ئەۋ دەئەنجامەى جىۋاۋى نىۋان مىرۇڧى ئازادو كۆپلە ھەك جىۋاۋى نىۋان چاكارى و خراپەكارى ۋاىە، ئەۋىش لەئەنجامى نىشاندانى پەۋەندى و چالاكى خىزانى، ئەرستو لىكۆلپىنەۋە لەۋە دەكات چۆن مىرۇڧ بەشىۋەيەكى سىروشتى دەۋلەمەند دەبىت (واتە بەپىچەۋانەى سوو ۋەرگىرتن كەئەرستو بەھەموو شىۋەيكە رەتى دەكردەۋە)، ھەروەھا لىكۆلپىنەۋە لەھەجۇر روۋى دەسەلات لەناۋ رىكخستى خىزاندا دەكات: كەدەسەلاتى مىرد بەسەر ژنەۋە ھەك دەسەلاتى ناۋ دلى حكومتى كۆمارى ۋاىە، دەسەلاتى باۋك بەسەر مىندالكانىيەۋە ھەك دەسەلاتى مولكدارى ۋاىە.

ئەرستو دژى بىرۋا كۆمىستىەكانى ئەفلاتونى مامۇستى بوۋە، كەپەيوەستە بەپەيوەندى و پەيوەستى سۆزدارى لەنىۋان دايك و باۋك و مىندالەكاندا، ئەۋەى ۋايدەبىنىت ئەۋەى ئەم پەيوەندىيە ديارى دەكات بىرىتتە لەخودى سىروشت، لەلەيكە، ھەروەھا بەھەمەكانى پەروەردە (لېرەدا رۆلى دەۋلەت لەپەروەدەدا سەرھەلەدەت، كەئەبىت ئەمانە بىنە ھاۋالاتى پاشەپۇڧ) لەلەيكە ترەۋە.